

- FOR THE ENGLISH VERSION, PLEASE SEE BELOW –

Die Deutsche Sportjugend (dsj) organisiert eine

Multinationale Partnerbörse in Berlin

zu der wir Euch sehr herzlich einladen.

Termin: Mittwoch, 27. – Samstag, 30. November 2024

Tagungsort: Centre Francais de Berlin

Ziele und Zielgruppe

Die multinationale Partnerbörse dient der Vermittlung und dem Aufbau von binationalen Partnerschaften, die ab 2025 gemeinsam Jugendbegegnungen und andere Formate der internationalen Jugendarbeit durchführen wollen. Sie richtet sich in erster Linie an Partnerorganisationen aus den Ländern Norwegen, Dänemark, Schweden, Finnland, Estland, Lettland, Litauen, Polen & Tschechien.

Die Veranstaltung bringt Vertreter*innen der deutschen und europäischen Partnerorganisationen zusammen. Sie ermöglicht das persönliche Kennenlernen sowie das gemeinsame Abstimmen von ersten wichtigen Planungsschritten. Grundlegende Informationen zu Inhalten, Finanzierung und pädagogischer Gestaltung der Begegnungen sollen die gemeinsame Planung erleichtern.

Inhalte

Folgende Inhalte bilden die Kernpunkte des Programms:

- Kennenlernen der jeweiligen Partnerorganisation & Austausch untereinander
- Workshops zu Organisation und Gestaltung von Formaten der internationalen Jugendarbeit
- Informationen zum KJP-Förderprogramm sowie weiterer Fördermöglichkeiten
- direkter Einstieg in die konkrete Projektplanung/ausreichend Zeit für Partnergespräche & Netzwerken

Ein detailliertes Programm wird ca. 3 Wochen vor der Veranstaltung per Mail versendet.

Teilnahme und Teilnahmebedingungen

Die Teilnahme an der Partnerbörse ist nur möglich, wenn im Vorfeld eine geeignete Partnerorganisation im Zielland vermittelt bzw. eigenständig gefunden wurde. Die Kontaktdaten senden wir euch im Vorfeld zu. Gerne könnt ihr bereits vor der Veranstaltung mit eurem Partnerverein Kontakt aufnehmen; dies ist jedoch nicht zwingend erforderlich. In Ausnahmefällen können sich auch zwei Personen pro Verein/ Verband anmelden. Bitte vermerkt diesen Wunsch bei eurer Anmeldung.

Kosten

Der Teilnahmebeitrag für die multinationale Partnerbörse beträgt 100,00 € pro Person. Darin sind Unterkunfts-, Verpflegungs- und Programmkosten enthalten. Die Erstattung von Fahrtkosten (in Anlehnung an Bundesreisekostengesetz) ist für beide Partner möglich.

Unterkunft

Die Unterbringung in Berlin erfolgt in Einzel- oder Doppelzimmern.

Sonstiges

Wir bitten euch eure Anreise und Abreise entsprechend so zu planen, dass ihr während der gesamten Veranstaltung anwesend sein könnt. Die Partnerbörse beginnt am Mittwoch mit der Anreise bis spät. 17.00 Uhr und endet am Samstag um 12.30 Uhr mit einem gemeinsamen Mittagessen.

Anmeldung über Meetingmasters

Hier findet ihr das [Anmeldeformular](#) auf unserem Veranstaltungsportal:

https://dsj.meetingmasters.events/multilateralePartnerboerse?request_locale=de

Bitte beachtet, dass ihr mit der Registrierung vorläufig angemeldet seid. Wir bitten euch mit euren Reisebuchungen so lange zu warten, bis ihr von uns eine offizielle Anmeldebestätigung erhalten habt, da Fahrtkosten ansonsten nicht erstattet werden können.

Der Anmeldeschluss ist der 30. September 2024.

Wir freuen uns auf eure Anmeldung und stehen euch für Rückfragen gerne zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen

i.A. Julia Frauendorf

Ressortleiterin Internationale Jugendarbeit



**Deutsche Sportjugend
im Deutschen Olympischen Sportbund
e.V.**

Otto-Fleck-Schneise 12
60528 Frankfurt am Main

T +49 69/6700-332

M +49 160/2207416

frauendorf@dsj.de • www.dsj.de

i.A. Konstantin Piotrowski

Projektmanager Internationale
Jugendarbeit



**Deutsche Sportjugend
im Deutschen Olympischen Sportbund
e.V.**

Otto-Fleck-Schneise 12
60528 Frankfurt am Main

T +49 69 6700-482

F +49 69 67001-482

kpiotrowski@dsj.de • www.dsj.de

The German Sports Youth (dsj) is organising a

Multinational Partner Exchange in Berlin

to which we cordially invite you.

Date: Wednesday, 27 - Saturday, 30 November 2024

Venue: Centre Francais de Berlin

Aims and target group

The Multinational Partner Exchange serves to facilitate and establish binational partnerships that want to jointly organise youth exchanges and other formats of international youth work from 2025 onwards. It is primarily aimed at partner organisations from Norway, Denmark, Sweden, Finland, Estonia, Latvia, Lithuania, Poland and the Czech Republic.

The event brings together representatives of German and European partner organisations. It enables them to get to know each other personally and jointly agree on the first important planning steps. Basic information on the content, financing and pedagogical organisation of the encounters is intended to facilitate joint planning.

Programme content

The following contents form the core of the programme:

- Getting to know the respective partner organisation & exchange with each other
- Workshops on the organisation and design of international youth work formats
- Information on the KJP funding programme and other funding opportunities
- Direct entry into concrete project planning/sufficient time for partner discussions & networking

A detailed programme will be sent by email approx. 3 weeks before the event.

Participation and conditions of participation

Participation in the partner exchange is only possible if a suitable partner organisation has been partner organisation in the target country has been arranged or found independently. We will send you the contact details in advance. You are welcome to contact your partner organisation before the event, but this is not mandatory. In exceptional cases, two people per club/association can also register. Please note this request in your registration.

Costs

The participation fee for the multinational partner exchange is € 100.00 per person. This includes accommodation, meals and programme costs. Reimbursement of travel expenses (in accordance with the German Federal Travel Expenses Act) is possible for both partners.

Accommodation

Accommodation in Berlin is in single or double rooms.

Other details

We ask you to plan your arrival and departure so that you can be present for the entire event. The Partner Exchange starts on Wednesday with arrival until late. 17.00 hrs and ends on Saturday at 12.30 hrs with a joint lunch.

Registration via Meetingmasters

Here you can find the [registration form](#) on our event portal:

https://dsj.meetingmasters.events/multilateralePartnerboerse?request_locale=en

Please note that your registration is provisional. We ask you to wait with your travel bookings until you have received an official confirmation of registration from us, otherwise travel costs cannot be reimbursed.

The registration deadline is 30 September 2024.

We look forward to your registration and will be happy to answer any questions you may have.

With kind regards

i.A. Julia Frauendorf

Head of International Youth Work



**Deutsche Sportjugend
im Deutschen Olympischen Sportbund
e.V.**

Otto-Fleck-Schneise 12
60528 Frankfurt am Main

T +49 69/6700-332

M +49 160/2207416

frauendorf@dsj.de • www.dsj.de

i.A. Konstantin Piotrowski

Projectmanager International Youth Work



**Deutsche Sportjugend
im Deutschen Olympischen Sportbund
e.V.**

Otto-Fleck-Schneise 12
60528 Frankfurt am Main

T +49 69 6700-482

F +49 69 67001-482

kpiotrowski@dsj.de • www.dsj.de